

Dalat, ngày 20.8.1990.

Abs Thuận thân mến!

Hôm trước chỉ có bên Dalat gặp Yên để trao tiền các anh trong khoa Toán cho lần thứ hai, Yên đã viết thư nhờ chị gửi qua anh để cảm ơn và bày tỏ lòng tốt của tất cả các anh, không biết anh đã nhận được chưa. Hôm nay Yên viết thư này trước hết chúc mừng học Bà với, Abs Thuận cũng cháu, và một lần nữa khẳng định biết ơn Abs Thuận, Abs Viên, Abs Tân, Abs Trúc, Abs Phấn, Abs Trinh và Abs Thọ đã có lòng tìm kiếm và gửi tiền về cho, Yên và gia đình rất cảm động và vui sướng. Mong các anh và gia đình khỏe và gặp nhiều may mắn. Như Abs và các bạn biết đó, chúng tôi nhận trao H.O. đang cần kết cho sê. học tập từ 3 năm trở lên, ngoài trừ được phần Hoa Kỳ để nghỉ, vậy việc chính Yên trình bày với Abs hôm nay là về hoàn cảnh và nguyện vọng của Yên mong Abs Thuận với chị này và điều kiện hiện tại và các anh khác có thể giúp đỡ để Yên và gia đình được một số chúng nhận hay gửi tiền đại khái như L.O. i chúng hạn hân được chính phủ Việt Nam cho phép xuất cảnh. Để được như vậy Yên xin trình bày:

10 Năm 1975 Yên tập trung cải tạo, đến ngày 26.12.1975, trong trại Yên bị liệt thân kinh mặt (Thân kinh số 7), hơn nửa là một sĩ quan giảng viên Toán, đến cuối năm 1977 đã số, những sĩ quan vào phòng được hàng loạt lần lột sạch về ngoại trừ một số vì lý do gì đó mà kết lại, đến 25.1.1978 Yên được cho về và quản chế tại gia cho mãi đến 14.4.1979 để chữa bệnh, như vậy công chung bị gần 4 năm tuy trong trại ra trại thì mới gần đầy 3 năm.

20 Về hoàn cảnh gia đình: Từ khi về cho đến nay, khi hết hạn quản chế và cho mãi đến nay, nhà của bà cụ mẹ vợ và ít đất, Yên cũng về làm rau cải để nuôi sống như những người nông dân ở Dalat trước kia anh đã thấy mà còn vất vả hơn họ vì hai vợ chồng Yên nề nề và đang trong hoàn cảnh khó khăn nhất cái khó, cái vất vả và vất vả hơn về thể xác, chắc có lúc Abs Thuận và các anh khác cũng trải qua và có thể còn đang trải qua, tuy theo hoàn cảnh, Yên không phải kể thân với ai được cả, nhưng cái làm Yên đau khổ nhất hiện nay là các đứa con, với nghề nghiệp này, giờ làm là đủ sống tuy gần lao nhàn nhưng có điều kiện cho các con học đến nơi, đến chốn, điều phúc tế là 2 đứa con trai đầu của Yên đã học hết lớp 12 đứa con học đến lớp 9 phải nghỉ, theo Yên đi làm việc, tuy khi chúng muốn học chữ hoặc học nghề. nhưng đang bỏ tay. Chỉ lên học biết đó. Như đã nói, từ ngày cưới (1971) đến nay, vợ chồng Yên đều chung sống và như cây bà mẹ vợ (chị cũng đã biết) - Bà cụ không có chồng, đã 60 tuổi, vợ Yên là con đỡ đầu nhất, vì thế trong trường hợp nếu được diện H.O. của kết Yên cũng xin cho bà cụ được đi cùng vì bà không còn ai thân nhân mà đã trao bạc vợ chồng Yên và các cháu trong một gần 40 năm nay.

Hai điều trên, Yên đã viết thư tay cho ODP ở Thái Lan kèm với đủ hồ sơ liên anh, giấy tờ, đồng thời cũng gửi lên chính phủ Việt Nam, nói lên nguyện vọng của gia đình Yên, một lần nữa, về hoàn cảnh và phúc tế Yên trình bày, mong Abs Thuận và các anh bạn khác có thể giúp đỡ Yên bằng các hình thức vật chất phần sẽ được nhập cả về chúng trình H.O, làm những người bất cần, cần

Yên và gia đình được phép nhập cư vào Hoa Kỳ để chính quốc Việt Nam cho biết các tình huống trình HO. Được như vậy, Yên, gia đình và các con được đặt lên nguyên vọng cao nhất là cho chúng con nó được tiếp tục học hành đến nỗi đến chôn. Yên và tran thế gia đình rất biết ơn anh Thuận và tran thế các anh.

Đề Anh và các bạn khác giúp đỡ liên hệ, Yên xin kèm theo đây các dữ kiện dưới đây:

- 01) bạn, anh, chị, em trai
- 01) bạn, anh, chị, em gái, chị
- 01) thi cấp tiểu học
- 01) chứng chỉ tại ngũ
- 01) hình chụp 1975
- 01) hình mới chụp

Và danh sách những người trợ giúp hiện cư ngụ tại:

70B. An's Sang, Phường 2, thành phố Đà Lạt

- Mẹ ruột Cao Thị Thế sinh 1930
- Vợ Nguyễn Thị Kim 1955
- con Lê Cao Bằng 1971
- con Lê Nguyễn Phong 1972
- con Lê Nguyễn Thị Mai Ngân 1974
- con Lê Thị Lê Uyên 1975
- con Lê Nguyễn Thuận Anh 1980

Yên có giờ khai sinh, sinh, hôn thê đến Thailand và lên chính phủ Việt Nam, con ở đây Yên tạm gọi tạm gác, nếu có gì này Anh Thuận và các bạn tin cho Yên về bố mẹ. Yên rất chờ mong, Nhân được thư này, Yên rất mong thư hồi âm ngay của Anh và các bạn.

Về phần vợ của phôi, hôm trước Yên có hỏi địa chỉ ở Sài Gòn đưa cho chị rồi, vừa qua Yên có hỏi quyết về địa chỉ gia đình phôi thì quyết chưa tìm được, trước kia có 1 thiếu tá ra ở phôi, nhưng chị ấy quyết định làm vợ phôi, nay người thiếu tá ấy chưa về, gặp lại và hai người lấy nhau, có thể xảy ra chuyện?

Yên xin đừng dấy m chửi Anh Thuận và gia đình nhé.

Nguyễn
Lê Yên

BỘ QUỐC PHÒNG
Cục Quân Pháp

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 129.2G.4/16

GIẤY RA TRẠI

Căn cứ chỉ thị số 316/Ttg ngày 22-08-1977 của Thủ tướng Chính phủ nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam về chính sách đối với binh sĩ, nhân viên các cơ quan chính quyền của chế độ cũ và đảng phái phản động hiện đang bị tập trung cải tạo.

Căn cứ thông tư Liên Bộ Quốc phòng - Nội vụ số _____ ngày _____ về việc thực hiện chỉ thị số 316/Ttg ngày 22-08-1977 của Thủ tướng Chính phủ.

Thi hành quyết định số 131/QĐ ngày 27.12.77 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ.

CẤP GIẤY RA TRẠI

- Họ và tên: LÊ YÊN

Ngày, tháng, năm sinh: 1944

Quê quán: Quảng Ngãi

Trú quán: 92 khóm Ánh sáng P.1 Đà Lạt Lâm Đồng

Số lính, cấp bậc, chức vụ trong bộ máy chính quyền, quân sự và các tổ chức chính trị phản động của chế độ cũ: 64.211.440

Trung úy giảng viên toán học khoa toán Đà Lạt

- Khi về, phải trực tiếp trình ngay giấy này với Ủy Ban Nhân dân và công an xã, Phường: 92 khóm Ánh sáng phường 1 thuộc Huyện,

Quận: Đà Lạt Tỉnh, Thành phố: Lâm Đồng

và phải tuân theo các quy định của Ủy Ban Nhân dân Tỉnh, Thành phố về việc quản chế, về nơi cư trú và các mặt quản lý khác:

- Thời hạn quản chế: 05 tháng

- Thời hạn đi đường: 03 ngày ngày (kể từ ngày ký giấy ra trại).

- Tiền và lương thực đi đường đã cấp: _____

(có phiếu cấp phát kèm theo)

Ngày 25 tháng 02 năm 1978.



Trưởng Tđ ĐOÀN VĂN KHUÂN

UBND THÀNH PHỐ ĐÀ LẠT

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT
Độc Lập - Tự do - Hạnh phúc

Số : 15/QC.

QUYẾT ĐỊNH GIẢI CHẾ

- Căn cứ vào điều 07 của sắc luật 175/SL ngày 18/2/1960 của chính phủ nước Việt Nam Dân Chủ Cộng Hòa quy định V/V : quan

- Căn cứ vào bản tuyên bố của chính phủ cách mạng lâm thời Cộng Hòa Miền Nam Việt Nam về chính sách đối với vùng mới giải phóng và bản công bố chính sách đối với phong sĩ quan, hạ sĩ quan, binh lính và nhân viên nọp quyền trong bộ máy chính quyền nọp.

- Căn cứ vào thời cơ giải tạo và mở đồ tiến bộ của :

Se - Yên

Theo đề nghị của CA-TP Đà Lạt.

QUYẾT - ĐỊNH

Điều 1 : Nọp giải lnh quân chế cho : Se Yên
Sinh năm : 20.09.1944
Quê quán : Meghĩa ló đư nướch Quốch ngườ
Trú quán : 293/6 Đa thườn phườn 4 Đà lạt.
Dân tộc : kinh Tôn giáo : không Quốc tịch : Việt nam
Cố lnh quân chế số : / ngày / / 19
Của :

Điều 2 : Được sự được hưởng mọi quyền công dân của nước Cộng H Hội Chủ Nghĩa Việt Nam.

Điều 3 : Công an thành phố Đà Lạt, UBND, Công an : Phườn 4
và được sự chiếu quyết định thi hành, kể từ ngày :
Tháng : Năm 19 .

Đà Lạt, ngày 14 tháng 4 năm 1979.

TM UBND THÀNH PHỐ ĐÀ LẠT
Chủ tịch.



Se Yên
LÊ THÀNH ĐỨC

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA

THẺ CÁN-CƯỚC

Số 03129178

Họ Tên LÊ YẾN



Ngày, nơi sinh 20.09.1944

Quang Ngãi

Cha Lê Chơ

Mẹ Nguyễn-thị-Quảng

Địa chỉ 36 ấp Anh-Sáng Dalat

Dấu vết riêng:
Chấm sọc cách lph
trên đầu máy trái.

Cao: 1 th

55.

Nặng: 43

Kg

Chữ ký đương sự:

[Signature]

ĐALAT, ngày 29.12.19.69
TRƯỜNG-TY C.S.Q.G.

[Signature]
LÊ KIM AN

Ngón trỏ mặt



Ngón trỏ trái



QUÂN-LỰC VIỆT-NAM CỘNG-HÒA
BỘ QUỐC-PHÒNG
CHỨNG-CHỈ TẠI NGŨ

Số: 80684

Họ và Tên :

LI-YEN

Cấp bậc :

Trung-ú

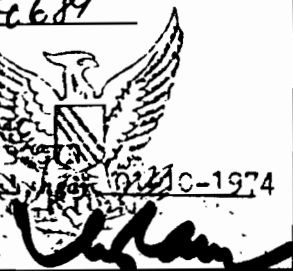
Số quân :

64/211.486

Đơn vị :

Trưởng 79

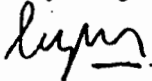
KBC. 40221 ngày 02/10-1974



MẪU 01.10.74 QĐ-750 G/II

08.74.TTALAP.O.278

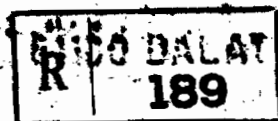
(Thay thế mẫu QĐ-750 F ngày 01.10.72)

Hiệu lực đến	Hiệu lực đến	Hiệu lực đến	Hiệu lực đến
	TRÁI	Dấu tay ngón trỏ	Ngày sinh : 20-09-1944 Nơi sinh : Quang-Ngãi Cha : Lê-Chê Mẹ : Nguyễn-Thị-Quang Địa-chỉ hiện tại : KBC 4027 Chữ ký đương-sự 
	PHẢI		

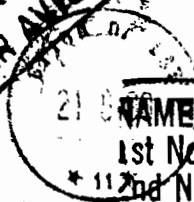
FROM: LÊ YÊN

70^B Anh Sang P.I.

DALAT



PAR AVION VIA AIR MAIL

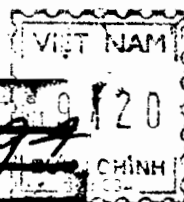


NAME

1st Notice

11th Notice

Return



TO: LÝ CÔNG THẬN

P.O. BOX 550 SUITLAND

MARYLAND 20752

U.S.A.

FROM: LÊ YÊN
70B Air Base P.O.
ĐÀ LẠT



MAY BAY
MAIL-PARAVAN

21 8
NAME
1st Notice
11 2nd Notice

VIỆT NAM
9 120
CHÍNH
CSA

Chị Thi :

Lê Yên

&

Phạm Văn Tri

là 2 bạn

Võ Bị, Quách Ngọc
Của tôi.

4.

Xin chị giúp tôi.

+ Mrs. Thuận



Trưng uy' LÊ YÊN
Giảng viên Tổng'
Trưng võ' 81' kbc
4022

(Chụp đầu năm 1975
cùng với Lê Phước Thọ
đi' in ra màn ảnh
trưng 17 năm 1975)

LÊ YÊN

20.9.1944

(Chụp ngày 15.8.90)
